

32004R0783

L 123/98

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

27.4.2004

**IR-REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 783/2004****tas-26 ta' April 2004****li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1555/96 rigward il-livelli grillu għad-dmiritjiet addizzjonali fuq il-hjar u ċ-ċirasa, għajr għaċ-ċirasa morra**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2200/96 tat-28 ta' Ottubru 1999 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq fil-frott u l-hxejjex ta' l-ikel<sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 33(4) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1555/96 tat-30 ta' Lulju 1996 dwar ir-rEgoli sabiex jiġu applikati dazji addizzjonali fuq l-importazzjoni tal-frott u l-hxejjex ta' l-ikel<sup>(2)</sup> jipprovdni għas-sorveljanza ta' l-importazzjonijiet tal-prodotti elenkati fl-Anness ta' miegħu. Din is-sorveljanza għandha titwettaq skond ir-regoli stabbiliti fl-Artikolu 308d tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2454/93 tat-2 ta' Lulju 1993 li jstabbilixxi d-disposizzjonijiet għalbiex jiġi implimentat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 li jstabbilixxi l-Kodiċi Doganali Komunitarju<sup>(3)</sup>
- (2) Għall-għanijiet ta' l-Artikolu 5(4) tal-Ftehim dwar il-Biedja<sup>(4)</sup> konkluz matul ir-Round ta' l-Urugwaj tan-negozjati kummerċjali multi-laterali u fid-dawl ta' l-informazzjoni disponibbli l-iktar reċentement għas-snin

2000, 2001 u 2002, il-livelli grillu għad-dmiritjiet addizzjonali fuq il-hjar u ċ-ċirasa, għajr għaċ-ċirasa qarsa, għandhom jiġu aġġustati sabiex iqisu s-sitwazzjoni l-ġdida li tirriżulta mit-tkabbir tal-Komunità fl-1 ta' Mejju 2004.

- (3) B'riżultat ta' dan, ir-Regolament (KE) Nru 1555/2001 għandu jiġi emendat kif jixraq.
- (4) Il-miżuri pprovduti f'dan ir-Regolament huma b'mod konformi ma' l-opinjoni tal-Kumitat tal-Ġestjoni tal-Frott u l-Haxix ta' l-Ikel,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

L-Anness I mar-Regolament (KE) Nru 1555/96 huwa hawn-hekk mibdul bl-Anness ta' ma' hawn.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Għandu jibda japplika mill-1 ta' Mejju 2004.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussel, fis-26 ta' April 2004.

*Għall-Kummissjoni*

Franz FISCHLER

*Membru tal-Kummissjoni*

<sup>(1)</sup> ĠU L 297, tal-21.11.1996, pġ. 1. Regolament kif l-aħħar emendat bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 47/2003 (ĠU L 7, tal-11.1.2003, pġ. 1)

<sup>(2)</sup> ĠU L 193, tat-3.8.1996, pġ. 1. Regolament kif l-aħħar emendat bir-Regolament (KE) Nru 555/2004 (ĠU L 89, tas-26.3.2004, pġ. 6.).

<sup>(3)</sup> ĠU L 253, tal-11.10.93, pġ. 1. Regolament kif l-aħħar emendat bir-Regolament (KE) Nru 2286/2003 (ĠU L 343, tal-31.12.2003, pġ. 1.).

<sup>(4)</sup> ĠU L 336, tal-31.12.1998, pġ. 22.

## "ANNESS

## ANNESS

Mingħajr preġudizzju għar-regoli li jirregolaw l-interpretazzjoni tan-nomenklaura magħquda, id-deskrizzjoni tal-prodotti hija meqjusa li hija biss indikattiva. L-iskop tad-dmirijiet addizzjonali għall-ghanijiet ta' dan l-Anness huwa stabbilit bl-iskop tal-kodici tan-NM kif jeżistu fil-waqt ta' l-adozzjoni ta' dan ir-Regolament. Meta tidher 'ex' quddiem kodici tan-NM, l-iskop tad-dmirijiet addizzjonali jiġi stabbilit kemm mill-iskop tal-kodici tan-NM u kemm mill-perjodu grillu korrispondenti taż-żmien.

| In-Numru tas-Serje | Il-Kodici tan-NM   | Id-Deskrizzjoni  | Il-Perjodu grillu taż-żmien   | Il-Livell grillu (tunnellati metriċi) |
|--------------------|--|--|---|---------------------------------------|
| 78.0015<br>78.0020 | ex 0702 00 00  | It-tuffieħ tadam   | — Mill-1 ta' Ottubru sal-31 ta' Mejju<br>— Mill-1 ta' Ġunju sat-30 ta' Settembru    | 206 245<br>10 586                     |
| 78.0065<br>78.0075 | ex 0707 00 05  | Il-Ħjar  | — Mill-1 ta' Mejju sal-31 ta' Ottubru<br>— Mill-1 ta' Novembru sat-30 ta' April     | 11 924<br>8 560                       |
| 78.0085            | ex 0709 10 00  | Il-Qaqoċċ  | — Mill-1 ta' Novembru sat-30 ta' Ġunju  | 1 357                                 |
| 78.0100            | 0709 90 70   | Il-Qarabagħli  | — Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Dicembru 2003  | 18 056                                |
| 78.0110            | ex 0805 10 10<br>ex 0805 10 30<br>ex 0805 10 50                  | Il-Laring:   | — Mill-1 ta' Dċembru sal-31 ta' Mejju   | 404 503                               |
| 78.0120            | ex 0805 20 10  | Il-Klementina  | — Mill-1 ta' Novembru sa l-aħħar ta' Frar   | 164 111                               |
| 78.0130            | ex 0805 20 30<br>ex 0805 20 50<br>ex 0805 20 70<br>ex 0805 20 90 | Il-mandolin (inklużi t-tangerin u s-satsuma); il-klementina, il-wilkins u ibridi simili taċ-ċitru, friski jew imnixxfa | — Mill-1 ta' Novembru sa l-aħħar ta' Frar   | 89 273                                |
| 78.0155<br>78.0160 | ex 0805 50 10  | Il-Lumi  | — Mill-1 ta' Ġunju sal-31 ta' Dicembru<br>— Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Mejju      | 196 383<br>64 351                     |
| 78.0170            | ex 0806 10 10  | L-Gheneb tal-mejda   | — Mill-21 ta' Lulju sal-20 ta' Novembru   | 62 108                                |
| 78.0175<br>78.0180 | ex 0808 10 20<br>ex 0808 10 50<br>ex 0808 10 90                  | It-Tuffieħ ta' Belludja  | — Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Awissu<br>— Mill-1 ta' Settembru sal-31 ta' Dicembru | 638 996<br>25 380                     |
| 78.0220<br>78.0235 | ex 0808 20 50  | Il-Langas  | — Mill-1 ta' Jannar sat-30 ta' April<br>— Mill-1 ta' Lulju sal-31 ta' Dicembru      | 251 007<br>84 984                     |
| 78.0250            | ex 0809 10 00  | Il-Berquq  | — Mill-1 ta' Ġunju sal-31 ta' Lulju   | 24 312                                |
| 78.0265            | ex 0809 20 95  | Iċ-Ċirasa, għajr għaċ-ċirasa morra   | — Mill-21 ta' Mejju sal-10 ta' Awissu   | 32 863                                |
| 78.0270            | ex 0809 30   | Il-Hawh, inkluż in-nettarin  | — Mill-11 ta' Ġunju sat-30 ta' Settembru  | 113 101                               |
| 78.0280            | ex 0809 40 05  | L-Ghanbaqar  | — Mill-11 ta' Ġunju sat-30 ta' Settembru  | 18 236"                               |